

**RESUELVE PRESENTACIÓN QUE INDICA**

**RESOLUCIÓN EXENTA N°**

**137**

**Santiago,**

**12 FEB 2016**

**VISTOS:**

Lo dispuesto en el artículo segundo de la Ley N° 20.417, que establece la Ley Orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente (en adelante, "LOSMA"); en la Ley N° 19.880, que establece las Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; en el Decreto con Fuerza de Ley N° 1/19.653, que fija texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; en la Ley N° 19.300, sobre Bases Generales del Medio Ambiente; en el Decreto con Fuerza de Ley N° 3, de 11 de septiembre de 2010, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que fija la Planta de la Superintendencia del Medio Ambiente; en el Decreto Supremo N° 76, de fecha 10 de octubre de 2014, del Ministerio del Medio Ambiente; y, en la Resolución N° 1.600, de 30 de octubre de 2008, de la Contraloría General de la República, que fija normas sobre exención del trámite de Toma de Razón.

**CONSIDERANDO:**

**1°** La Resolución Exenta N° 87, de 27 de febrero de 2016, en virtud de la cual esta Superintendencia resolvió el procedimiento administrativo sancionatorio Rol N° F-015-2015, seguido contra de ENDESA S.A., propietaria de las Unidades de Generación Eléctricas N° 3, N° 4 y N° 5 de la Central Termoeléctrica Huasco y de la Unidad de Generación Eléctrica N° 1 de la Central Termoeléctrica Diego de Almagro, aplicando a ésta una **multa total de 750 Unidades Tributarias Anuales (750 UTA)**, suma conformada por las multas asociadas a las siguientes infracciones:

**(I) 186 UTA**, respecto de la infracción N° 1, calificada como grave, correspondiente a *"No presentar los reportes trimestrales de monitoreo continuo de emisiones, respecto de la Unidad Generadora N° 1 de la Central Termoeléctrica Diego de Almagro (Diego de Almagro TG1)";*

**(II) 186 UTA**, respecto de la infracción N° 2, calificada como grave, relativa a *"No presentar los reportes trimestrales de monitoreo continuo de emisiones, respecto de la Unidad Generadora N° 3 de la Central Termoeléctrica Huasco (Husco TG3)";*

**(III) 186 UTA**, para la infracción N° 3, calificada como grave, consistente en *"No presentar los reportes trimestrales de monitoreo continuo de emisiones, respecto de la Unidad Generadora N° 4 de la Central Termoeléctrica Huasco (Husco TG4)";*

**(IV) 186 UTA**, para la infracción N° 4, calificada como grave, consistente en *"No presentar los reportes trimestrales de monitoreo continuo de emisiones, respecto de la Unidad Generadora N° 5 de la Central Termoeléctrica Huasco (Husco TG5)";*

**(V) 3 UTA**, para la infracción N° 5, calificada como leve, consistente en *"No reportar en la plataforma electrónica de termoeléctricas el Formulario asociado a la Unidad Generadora N° 4 de la Central Termoeléctrica Huasco (Husco TG4)";*

**(VI) 3 UTA**, para la infracción N° 6, calificada como leve, consistente en *"No reportar en la plataforma electrónica de termoeléctricas el Formulario asociado a la Unidad Generadora N° 5 de la Central Termoeléctrica Huasco (Husco TG5)";*

2° Los demás antecedentes del expediente administrativo sancionatorio rol F-015-2015 de la Superintendencia del Medio Ambiente.


3° La presentación de Doris Sepúlveda, en representación de ENDESA S.A., de fecha 8 de febrero de 2016, mediante la cual acompañó el "Formulario 10", emitido por la Tesorería General de la República, que describe el monto a pagar por la multa cursada, de acuerdo a la fecha de su generación.


4° La presentación de Doris Sepúlveda, en representación de ENDESA S.A., de fecha 10 de febrero de 2016, mediante la cual, con el objeto de acreditar el pago oportuno y completo de las multas aplicadas por la Resolución Exenta N° 87, ya individualizada, acompaña el respectivo "certificado de pago" emitido por Tesorería, y que da cuenta que la referida empresa ha enterado con fecha 8 de febrero de 2016, dentro de los cinco días de notificada la resolución, el monto de \$303.446.250 pesos, correspondientes al monto de la multa ya indicada, menos el descuento del 25% otorgado por el artículo 56 inciso 3 de la LOSMA.

**RESUELVO:**

Respecto de las presentaciones individualizadas en los considerandos 3° y 4° de la presente resolución, ténganse por acompañados el "Formulario 10" y el respectivo "certificado de pago" emitidos por la Tesorería General de la República y, en definitiva, por enterado en tiempo y forma el monto total de las multas aplicadas por la Resolución Exenta N° 87, de 27 de enero de 2016, de esta Superintendencia del Medio Ambiente, menos el descuento del 25% otorgado por el artículo 56 inciso 3 de la LOSMA.

**ANÓTESE, NOTIFÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE**

  
RUBEN VERDUGO CASTILLO  
SUPERINTENDENTE DEL MEDIO AMBIENTE (S)



DHE/ SRA

**Notifíquese por carta certificada:**

- Doris Sepúlveda, domiciliada en Avenida La Concepción N° 141, oficina 1106, Providencia, Santiago.

**C.C.:**

- Fiscalía, Superintendencia del Medio Ambiente.
- División de Sanción y Cumplimiento, Superintendencia del Medio Ambiente.
- Oficina de Partes, Superintendencia del Medio Ambiente.

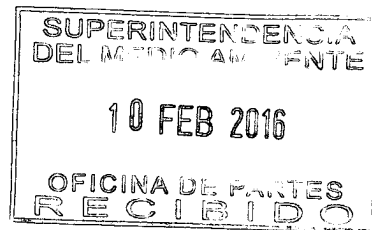
**Expediente Rol N° F-015-2015**

**REF:** Procedimiento sancionatorio Rol F-015-2015.

**MAT:** Complementa acreditación que indica

Santiago, 10 de febrero de 2016

**Sr. Cristián Franz Thorud**  
Superintendente del Medio Ambiente  
Teatinos N° 280, piso 8  
Presente



De nuestra consideración:

Junto con saludarle, **Doris Sepúlveda Solar**, en representación de **Empresa Nacional de Electricidad S.A.**, en procedimiento sancionatorio **F-015-2015**, por medio de la presente vengo en complementar la acreditación del pago efectuado en Tesorería General de la República, de 8 de febrero de 2016, por la suma de **\$303.446.250**, con el certificado de pago emitido por dicho organismo con fecha 9 de febrero de 2016.

Por tanto, solicito a Ud. tener por acompañado el certificado de pago referido, y por complementada la acreditación del pago efectuado el 8 de febrero de 2016.

Sin otro particular, le saluda atentamente,

  
**Doris Sepúlveda Solar**  
pp. **Empresa Nacional de Electricidad S.A.**

Adj.: Certificado de pago 10.02.2016

1000

1000



TESORERÍA GENERAL  
DE LA REPÚBLICA

**Certificado de Movimiento**

Nombre EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD SA									
Dirección SANTA ROSA 76			Comuna SANTIAGO						
RUT	91.081.000-6	Formulario	10	Folio	1491419	Cuenta	439508686	Fecha Cuenta	08/02/2016
Tipo Movimiento	Nro. Movimiento	Fecha Movimiento	Comuna	Moneda	Monto				
Declaración y Pago Simultáneo 642090396 08/02/2016 13101 Pesos (\$) 303.446.250									

Cod Descripción	Valor
1 R.SOCIAL/AP.PAT.	EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD SA
6 DIRECCION	SANTA ROSA 76
8 COMUNA	SANTIAGO
45 CANTIDAD UNIDMONET	0,00
47 VALOR \$ UNID.MONET	539460,00
67 NRO. DECRETO/RES.	87 SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE
69 ORGANIS.DECRET/RT	
239 MULTA MEDIO AMBIEN	303446250
9942 FECHA/HORA TRANS.	20160208 11:48:57
9953 SUCURSAL BEL	No Definida (0000000 00000072)
9965 CODIGO AUTORIZACION BEL	20371160208406994111
9926 ID. TRX	20160208002407693941 101
9939 FECHA INYECCION A LA CUT	20160208
9962 CANAL	CAJA_IRA

Cod Descripción	Valor
3 NRO.DE RUT	910810006
7 ORDEN O FOLIO	1491419
15 FECHA VENCIMIENTO	20160229
46 UNIDAD MONETARIA	UTA
60 CORREO ELECTRONICO	natalla.fernandezs@nel.com
68 FECHA DECRETO/RES.	20160127
91 TOTAL A PAGAR PLAZO	303446250
9933 RUT IRA	97036000K
9952 CODIGO OPERADOR BEL	Operador CCA
9960 INDICADOR FORZADO	NO_FORZADO
9924 IDENTIFICADOR AR. (COD. BARRA)	02031896665616022901 018516
9936 LOTE RECA	622836
9941 FECHA DE LA TRANSACCION	20160208
9963 TIPO DE REGISTRO	BEL

Fecha de Emisión del Certificado: 09/02/2016

**IMPORTANTE**

**DOCUMENTO NO VALIDO PARA PAGAR EN INSTITUCIONES RECAUDADORAS**



3201604018128741





TESORERÍA GENERAL  
DE LA REPÚBLICA

### Certificado de Pago

Nombre	EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD SA		
Dirección	SANTA ROSA 76	Comuna	SANTIAGO
RUT	91.081.000 - 6	Formulario	10 Folio 1491419 Fecha Vencimiento 29/02/2016

Comuna Pago	SANTIAGO
Moneda Pago	CLP
Monto Pagado	303.446.250
Fecha de Pago	08/02/2016
Origen Movimiento	CAJA_IRA-BEL
Institución Recaudadora	97036000K
Identificación de Transacción	20160208002407593941101
Identificación de Tesorería	02031896665516022901018516
Fecha de Emisión	09/02/2016 12:29:59
Canal	CAJA_IRA

Fecha de Emisión del Certificado: 09/02/2016



4201604001924505

